



Sihl, Kanton Zürich



Fiescheralp/Eggishornbahn, Kant. Wallis



Vierwaldstättersee, Kanton Luzern



Hirzel, Kanton Zürich



Rapperswil, Kanton St. Gallen



Aletschgletscher, Kanton Wallis



Kappelbrücke, Kanton Luzern



Gastlosen-Jaun, Kanton Bern



Zürichsee, Kanton Zürich



Gemmipass, Kanton Bern



Ennetmoos, Kanton Nidwalden



Augustinergasse, Zürich

Heureux celui qui met son espoir
en l'Éternel, son Dieu !

Blessed are those who put their
hope in the Lord their God.

Psaume 146.5 | Psalm 146:5

Maintenant, ces trois choses demeurent :
la foi, l'espérance et l'amour ; mais la
plus grande des trois est l'amour.

And now these three remain: faith, hope
and love. But the greatest of these is love.

1 Corinthiens 13.13 | 1 Corinthians 13:13

Réjouissez-vous en espérance. Soyez patients
dans l'affliction. Persévérez dans la prière.

Be joyful in hope, patient in trouble,
steadfast in prayer.

Romains 12.12 | Romans 12:12

Calendars are available in more than 40 languages



Calendars
Bibles
Books
Booklets
Many languages

Select your language
Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks



<https://medien.meos.ch>

www.inyourlanguage.org

German – English

ISBN : 978-3-03898-041-4



Dès le matin, fais-moi entendre
ta bonté, car je me confie en toi !
Fais-moi connaître le chemin
où je dois marcher.

Psaume 143:8

Let me hear in the morning about
your faithful love, because I've
put my trust in you, my God.
Show me the way I should live.

Psalms 143:8



Janvier

2026

January

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Espoir | Hope



**Dieu le Seigneur est fidèle :
il vous rendra forts et
vous gardera du mal.**
2 Thessaloniens 3.3

**God, the Lord, is faithful. He will
strengthen you. He will guard
you from the evil one.**
2 Thessalonians 3:3



Februar

2026

February

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so sun	mo mon	di tue	mi wed	do thu	fr fri	sa sat	so sun	mo mon	di tue	mi wed	do thu	fr fri	sa sat	so sun	mo mon	di tue	mi wed	do thu	fr fri	sa sat
22	23	24	25	26	27	28														

Espoir | Hope



La bonté fait du bien à celui qui
l'exerce, mais la cruauté se
retourne contre son auteur.

Proverbes 11.17

Those who are kind benefit
themselves. But mean people
bring ruin on themselves.

Proverbs 11:17



Mars

2026

March

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

Espoir | Hope



Jésus dit : « Moi, je suis la résurrection et la vie. Celui qui place toute sa confiance en moi vivra, même s'il meurt. »
Jean 11.25

Jesus says, "I am the resurrection and the life. Anyone who believes in me will live, even if they die."
John 11:25



Avril

2026

April

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
di sun	lu mon	ma tue	me wed	je thu	ve fri	sa sat	di sun	lu mon	ma tue	me wed	je thu	ve fri	sa sat	di sun	lu mon	ma tue	me wed	je thu	ve fri	sa sat
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30									

Espoir | Hope



Ne me cache pas ton visage quand
je suis dans le malheur. Écoute-moi
avec attention ! Le jour où
j'appelle, vite, réponds-moi !

Psaume 102.3

“Don’t turn your face away from me
when I’m in trouble. Pay attention
to me, my God. When I call out
for help, answer me quickly!”

Psalms 102:2



Mai **2026** **May**

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Espoir | Hope



Quand je t'ai appelé, tu t'es approché
et tu m'as dit : « N'aie pas peur ! »
Seigneur, tu as pris ma défense,
tu m'as sauvé la vie.

Lamentations 3.57

You came near when I called you,
and you said, "Do not fear!"
You, Lord, took up my case;
you redeemed my life.

Lamentations 3:57



Juin **2026** **June**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
di sun	lu mon	ma tue	me wed	je thu	ve fri	sa sat	di sun	lu mon	ma tue	me wed	je thu	ve fri	sa sat	di sun	lu mon	ma tue	me wed	je thu	ve fri	sa sat
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											

Espoir | Hope



Ceux qui mettent leur espoir dans
le Seigneur retrouvent des forces
nouvelles. Ils s'envolent comme des
aigles, ils courent sans se fatiguer.

Ésaïe 40.31

Those who hope in the Lord will
renew their strength. They will
soar on wings like eagles; they
will run and not grow weary.

Isaiah 40:31



Juillet

2026

July

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								

Espoir | Hope



L'amour, ce n'est pas que nous ayons
aimé Dieu, mais que lui nous a aimés
et qu'il a envoyé son Fils en tant que
sacrifice pour le pardon de nos péchés.
1 Jean 4:10

Here is what love is. It is not that
we loved God. It is that he loved
us and sent his Son to give his
life to pay for our sins.
1 John 4:10



Août

2026

August

						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					

Espoir | Hope



« Louez le Seigneur, dites bien haut qui est Dieu, annoncez aux autres peuples quels sont ses exploits, rappelez à tous quel grand nom est le sien. »

Ésaïe 12.4

“Give praise to the Lord, proclaim his name; make known among the nations what he has done, and proclaim that his name is exalted.”

Isaiah 12:4



— Septembre — 2026 — September —

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30										

Espoir | Hope



Paul et Silas répondirent :
« Crois au Seigneur Jésus
et tu seras sauvé,
toi et ta maison. »
Actes 16.31

Paul and Silas answered: “Believe
in the Lord Jesus, then you will
be saved – you and everyone
in your household.”
Acts 16:31



Octobre 2026 October

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
di sun	lu mon	ma tue	me wed	je thu	ve fri	sa sat	di sun	lu mon	ma tue	me wed	je thu	ve fri	sa sat	di sun	lu mon	ma tue
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			



« N'aie pas peur des gens, car
je suis moi-même avec toi pour
te délivrer », déclare l'Éternel.

Jérémie 1.8

“Do not be afraid of people, for
I am with you and will rescue
you,” declares God, the Lord.

Jeremiah 1:8



Novembre

2026

November

							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					

Espoir | Hope



Dieu n'a pas envoyé son Fils
 Jésus-Christ dans le monde pour
 juger le monde, mais pour que
 le monde soit sauvé par lui.
 Jean 3.17

God did not send his Son Jesus
 Christ into the world to judge
 the world. He sent his Son to
 save the world through him.
 John 3:17



_____ **Décembre** _____ **2026** _____ **December** _____

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa	di	lu	ma	me	je	ve	sa
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									

Le bon berger

Psaume 23 – Psaume de David

L'Éternel est mon berger : je ne manquerai de rien. Il me fait reposer dans de verts pâturages, il me dirige près des eaux paisibles.
Il restaure mon âme. Il me conduit dans les sentiers de la justice, à cause de son nom.

Quand je marche dans la vallée de l'ombre de la mort, je ne crains aucun mal, car tu es avec moi : ta houlette et ton bâton me rassurent. Tu dresses devant moi une table, en face de mes adversaires ; tu oins d'huile ma tête, et ma coupe déborde.

Oui, le bonheur et la grâce m'accompagneront tous les jours de ma vie. Et j'habiterai dans la maison de l'Éternel jusqu'à la fin de mes jours.

The good shepherd

Psalms 23 – A Psalm of David

The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters,
he refreshes my soul. He guides me
along the right paths for his name's sake.

Even though I walk through the darkest valley,
I will fear no evil, for you are with me;
your rod and your staff, they comfort me.
You prepare a table before me in
the presence of my enemies.
You anoint my head with oil;
my cup overflows.

Surely your goodness and love will follow
me all the days of my life, and I will
dwell in the house of the Lord forever.



Select your language

Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2025 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignetste Kombination:
Deutsch mit Schweizerdeutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, ...

Swiss German *	Hindi	Slovenian
French *	Hungarian	Somali
Italian *	Indonesian	Spanish
English *	Korean	Tagalog (Philippines)
	Kurdish Kurmanji	Tamil
	Kurdish Sorani	Thai
	Macedonian	Tibetan
Albanian	Persian/Farsi (Iran)	Tigrinya (Eritrea)
Amharic (Äthiopien)	Polish	Turkish
Arabic	Portuguese	Ukrainian
Bengali	Punjabi	Urdu (Pakistan)
Bulgarian	Romanian	
Chinese	Russian	
Croatian	Serbian (cyrillic fonts)	French–Arabic
Dari (Afghanistan)		French–English
Greek		

Space for your message: